

بيان صحفي

بيان صحفي للنشر الفوري

إجراء تصنيف: وكالة Moody's تؤكد تصنيف القوة المالية للتأمين لشركة تُشب العربية للتأمين التعاوني في الفئة A3؛ مع نظرة مستقبلية مستقرة

لندن - 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2021 - أكدت وكالة Moody's لخدمة المستثمرين اليوم ("Moody's") تصنيف القوة المالية للتأمين (IFSR) لشركة تُشب العربية للتأمين التعاوني (تُشب العربية) في الفئة A3، مع نظرة مستقبلية مستقرة. يقع مقر شركة تُشب العربية في المملكة العربية السعودية، وهي شركة سعودية في مجال التأمين على الممتلكات والحوادث (P&C) تابعة لشركة تُشب آي إن إيه العالمية القابضة المحدودة، وهي جزء من شركة تُشب المحدودة ("تُشب" أو "المجموعة")، وحصلت شركات التأمين الرئيسية التابعة لها والتي تقع في الولايات المتحدة وبيرمودا على تصنيف القوة المالية للتأمين في الفئة Aa3، مع نظرة مستقبلية مستقرة).

يمكنكم الاطلاع على قائمة التصنيفات الائتمانية المتأثرة في نهاية البيان الصحفي هذا.

حيثيات التصنيف

يعكس تصنيف القوة المالية للتأمين (IFSR) لشركة تُشب العربية في الفئة A3 الأسس المالية المستقلة الجيدة لعملياتها بالإضافة إلى وجود دعم يتمثل بدرجة واحدة كونها شركة شقيقة لـ "تُشب". الشركة مملوكة بنسبة 30٪ من "تُشب" وتشارك المجموعة أيضاً بالعلامة التجارية. كما أنها تتلقى الدعم التشغيلي وتستفيد من الخبرات التقنية للمجموعة. هذا بالإضافة إلى أن "تُشب" توفر حماية إعادة التأمين لشركة تُشب العربية للتأمين على الممتلكات والحوادث (P&C) مما يعكس التزام المجموعة المستمر تجاه المنطقة.

ويعكس الواقع الائتماني المستقل لشركة تُشب العربية ما يلي: (1) جودة أصول قوية جداً مدفوعة باستراتيجية متحفظة للأصول المستثمرة، حيث كانت الأصول ذات المخاطر المرتفعة (HRA) (التي تتضمن استثمارات أقل من درجة الاستثمار، وودائع وسندات غير مصنفة بالإضافة إلى استثمارات في أسواق الأسهم) كنسبة مئوية من حقوق الملكية الموحدة 10.9٪ في نهاية عام 2020، (2) ووجود رصيلة قوية مع رافعة مالية إجمالية (GUL) بواقع 1.1x في نهاية 2020؛ (3) ووجود ربحية قوية كما يظهر في الأداء التاريخي مع عائد على رأس المال (ROC) لمدة خمس سنوات بنسبة 13.6٪ في عام 2020 مدفوعاً بنسبة مجمعة قوية (COR) لأنشطة الاكتتاب لمدة خمس سنوات بنسبة 69.2٪؛ (4) ووجود احتياطات كافية مبني على الاحتياطي الاكتواري والمراقبة.

ومن الناحية السلبية، تمتلك شركة تُشب العربية مكانة متأخرة إلى متوسطة في سوق المملكة العربية السعودية حيث تحتل المرتبة 23 من حيث أقساط التأمين المكتتبه، بحصة سوقية تبلغ 0.7٪. ومع ذلك، تبلغ الحصة السوقية لشركة تُشب العربية لأقساط التأمين باستثناء الخدمات الطبية والتأمين على المركبات نسبة أعلى بكثير في حدود 4٪.

جهات الاتصال

براندون هولمز
نائب الرئيس - مسؤول ائتمان أول
مجموعة المؤسسات المالية
Moody's Investors Service Ltd.
One Canada Square
Canary Wharf
London E14 5FA

المملكة المتحدة
الصحافيون: +44 20 7772 5456
خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

بنجامين سيربا

نائب رئيس أول
مجموعة المؤسسات المالية
الصحافيون: +44 20 7772 5456
خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

مكتب الإصدار:

Moody's Investors Service Ltd.
One Canada Square
Canary Wharf
London E14 5FA

المملكة المتحدة
الصحافيون: +44 20 7772 5456
خدمة العملاء: +44 20 7772 5454

حيث أنها لا تكتتب في مجال التأمين الطبي بشكل متعمد، والذي يمثل حوالي 50٪ أقساط التأمين في السوق. بالإضافة إلى ذلك، تصب شركة تُشب العربية تركيزها على سوق التأمين السعودي الذي يمتلك مستوى عالٍ من المنافسة.

تعد الربحية أحد أهم نقاط قوة شركة تُشب العربية. ومع ذلك، نظراً لوجود مستوى عالٍ من المنافسة، انخفضت الهوامش وزادت النسبة المجمعة (COR) لتصل إلى 89.9٪ للأشهر التسعة الأولى من عام 2021. واتخذت الشركة تدابير تصحيحية لتحسين الربحية، ولكن من الآن فصاعداً، تتوقع "Moody's" مستوى ربحية أقل بحيث تكون العوائد على رأس المال (ROCs) أقل من نسبة 14٪ والمعلن عنها في عام 2018 وما قبله.

ومن الناحية الإيجابية، تتوقع "Moody's" أن تحافظ "تُشب العربية" على مستوى عالٍ من رأس المال نظراً لعمل الإدارة المرکز على تنمية رأس المال بشكل تدريجي وكاف إلى جانب دعم مساهمينا (منهم "تُشب" ومجموعة الخريجي). وعلى سبيل المثال، ارتفع رأس المال المدفوع من 100 مليون ريال سعودي إلى 300 مليون ريال سعودي خلال الخمس سنوات الماضية من خلال إعادة رسملة الأرباح غير الموزعة. تركز "تُشب العربية" أيضاً على الاكتتاب الحصيف مدفوعاً بإعادة التأمين الكافي، بالإضافة إلى الحفاظ على استراتيجية استثمار متحفظة.

النظرة المستقبلية

تعكس النظرة المستقبلية المستقرة للتصنيف توقعات "Moody's" بأن تحافظ "تُشب العربية"، بدعم من "تُشب"، على مستوى ربحية جيد مع انضباط الاكتتاب والمحافظة على مستوى كافٍ من رأس المال.

العوامل التي يمكن أن تؤدي إلى رفع أو خفض التصنيف

يمكن رفع تصنيف "تُشب العربية" على مر الوقت في حال: (1) تحسنت المكانة السوقية للشركة وزادت حصتها السوقية في مجال التأمين على الممتلكات والحوادث (P&C) (باستثناء القطاع الطبي) لتصبح من أكبر خمس شركات تأمين في مجال التأمين على الممتلكات والحوادث (P&C) مع حصة سوقية تبلغ حوالي 6٪ في السوق السعودي للتأمين على الممتلكات والحوادث (P&C)، مع الحفاظ على مستويات مماثلة من الربحية؛ و/أو (2) تحقق تنوعاً جغرافياً أوسع نطاقاً، مع وجود مركز قيادي مريح في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي على نطاق أوسع؛ و/أو (3) هناك دليل على وجود درجة أقوى من الارتباط مع "تُشب" وزيادة حصتها في "تُشب العربية" إلى مستوى فرعي يزيد عن 50٪.

وبالمقابل، يمكن خفض التصنيف في حال: (1) انخفاض أداء الاكتتاب بشكل ملموس، بحيث تكون النسبة المجمعة (COR) أعلى من 95٪ لسنوات؛ و/أو (2) انخفاض أداء الرسملة القوية وارتفعت الرافعة المالية الإجمالية (GUL) إلى أكثر من 2x، و/أو (3) انخفضت جودة الأصول المستثمرة، حيث يرتفع HRA بنسبة أكبر من 50٪ من حقوق المساهمين؛ و/أو (4) انخفاض الدعم المقدم من "تُشب".

التصنيفات المتأثرة

..المصدر: شركة تُشب العربية للتأمين التعاوني

التأكيد على التصنيف:

..تأكيد تصنيف القوة المالية للتأمين (IFSR) في الفئة A3

النظرة المستقبلية:

...بقاء النظرة المستقبلية مستقرة

الإفصاحات التنظيمية

هذا التصنيف قد تم تنظيمه وفقاً للوائح التنظيم الخاصة بوكالات التصنيف الائتماني، التي تم إصدارها بواسطة مجلس هيئة السوق المالية، والتي تستند إلى نظام السوق المالية الخاص بالمملكة العربية السعودية.

بالنسبة للتصنيفات التي تم إصدارها لبرنامج أو سلسلة أو فئة/رتبة دين أو ورقة مالية، فإن هذا الإعلان يوفر إفصاحات تنظيمية مؤكدة بخصوص كل تصنيف لسند أو ورقة مالية تم إصدارها لاحقاً لنفس السلسلة أو فئة/رتبة الدين أو الورقة المالية، أو بالنسبة لبرنامج تم اشتقاق التصنيفات الخاصة به حصرياً من التصنيفات الموجودة، طبقاً لإجراءات تصنيفات Moody's. وبالنسبة للتصنيفات التي تم إصدارها لموفر دعم ما، فإن هذا الإعلان يوفر إفصاحات تنظيمية مؤكدة بخصوص إجراء التصنيف الائتماني لموفر الدعم، وبخصوص كل إجراء تصنيف ائتماني محدد للأوراق المالية التي تشتق التصنيفات الائتمانية الخاصة بها من التصنيف الائتماني الخاص بموفر الدعم. وبالنسبة للتصنيفات المؤقتة، فإن هذا الإعلان يوفر إفصاحات تنظيمية مؤكدة بخصوص التصنيف المؤقت الذي تم تعيينه، وبخصوص أي تصنيف ائتماني نهائي قد يتم تعيينه لاحقاً للإصدار النهائي للدين، وفي كل حالة لم يخضع فيها هيكل المعاملة والبنود للتغيير قبل تعيين التصنيف الائتماني النهائي بشكل يؤثر على التصنيف. للمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى علامة تبويب التصنيفات الموجودة في صفحة المُصدِر/الكيان التابعة للمُصدِر المذكور، على الموقع الإلكتروني التالي www.moodys.com.

يرجى الرجوع إلى علامة تبويب التصنيفات الموجودة في صفحة المُصدِر على الموقع الإلكتروني التالي www.moodys.com للتعرف على آخر إجراء تصنيف والحصول على السجل التاريخي للتصنيفات. تم إصدار بعض التصنيفات لأول مرة في تاريخ يقع قبل وقت تحويل تصنيفات Moody's بالكامل إلى بيانات رقمية، وقد لا تتوفر بيانات دقيقة في هذا التاريخ. لذا، تقدّم Moody's التاريخ الذي تعتقد أنه الأكثر موثوقية وأكثر دقة وفقاً للمعلومات المتاحة خلاله. للمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة "التقرير الخاص" بتاريخ 14 أكتوبر/تشرين الأول 2011 بعنوان "روابط تؤدي إلى قائمة الأوراق المالية التي تم تصنيفها لأول مرة قبل تاريخ 1 يناير/كانون الثاني 1999"، وذلك في صفحة الإفصاح الخاص بالتصنيفات على موقعنا الإلكتروني www.moodys.com/disclosures.

كانت المنهجية الرئيسية المستخدمة في هذا التصنيف هي منهجية شركات التأمين على الممتلكات والتأمين ضد الحوادث التي تم نشرها في سبتمبر/أيلول 2021 ويمكنك الاطلاع عليها من خلال الرابط التالي https://www.moodys.com/researchdocumentcontentpage.aspx?docid=PBC_1298798 أو يمكنك الرجوع إلى صفحة منهجيات التصنيف (Rating Methodologies) على موقعنا الإلكتروني www.moodys.com للحصول على نسخة من هذه المنهجية.

للتعرف على المزيد من افتراضات التصنيف الرئيسية الخاصة بـ Moody's وتحليل الحساسية، راجع قسم افتراضات المنهجية وقسم حساسية الافتراضات في نموذج الإفصاح. يمكن الاطلاع على رموز وتعريفات التصنيف الخاصة بـ

Moody's من خلال الموقع التالي

https://www.moodys.com/researchdocumentcontentpage.aspx?docid=PBC_198222

تعبّر التصنيفات الائتمانية عن آراء Moody's الحالية تجاه المخاطر الائتمانية المستقبلية المتعلقة بالكيانات، أو الالتزامات الائتمانية، أو الديون أو الأوراق المالية الشبيهة بالديون المُصنفة من قبل Moody's. تُعرّف Moody's المخاطر الائتمانية بأنها المخاطر المتعلقة باحتمالية عدم قيام إحدى الكيانات بتلبية التزاماتها التعاقدية المالية وقت استحقاقها وأية خسارة مالية مقدرة في حالة تعثرها. لا تتناول التصنيفات الائتمانية أية مخاطر أخرى، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: مخاطر سيولة السوق أو مخاطر القيمة السوقية أو تقلب الأسعار. لا تُعدّ التصنيفات الائتمانية بيانات تتضمن حقائق حالية أو تاريخية. لا تشكل التصنيفات الائتمانية نصيحة استثمارية أو مالية، ولا تُعدّ التصنيفات الائتمانية توصيات للشراء أو البيع أو حيازة أوراق مالية معينة. لا تعلق التصنيفات الائتمانية على ملاءمة استثمار ما لأي مستثمر بعينه. تُصدر Moody's تصنيفاتها الائتمانية مع توقع وفهم أن كل مستثمر سيُجري الدراسة والتقييم الخاصين به لكل ورقة مالية قيد النظر من أجل الشراء أو الحيازة أو البيع.

ترى Moody's أن المعلومات المتوفرة عن الكيان المُصنّف ائتمانياً أو الالتزام أو الائتمان، ذات جودة مُرضية لأغراض إصدار تصنيف ائتماني. تتخذ Moody's كافة التدابير الضرورية بما يجعل المعلومات التي تستخدمها في تحديد التصنيف الائتماني بالجودة الكافية ومن مصادر ترى Moody's أنها تتحلّى بالموثوقية، بما في ذلك، حسبما يقتضي الأمر، مصادر الأطراف الثالثة المستقلة. وعلى الرغم من ذلك، لا تُعتبر Moody's جهة تدقيق ولا يمكنها في كل حالة وبصورة مستقلة التحقق أو التأكد من صحة المعلومات المستلمة في عملية التصنيف.

فيما يلي مصادر المعلومات المُستخدمة في إعداد التصنيف: أطراف مشتركة في التصنيف، ومعلومات عامة ومعلومات سرية ومعلومات محل ملكية Moody's.

تتضمن أنواع المعلومات المُستخدمة في إعداد التصنيف ما يلي: بيانات مالية، وبيانات اقتصادية وديموغرافية، وبيانات التشغيل، وبيانات محفظة الأصول، وبيانات الأداء التاريخي، ومعلومات عامة، ومعلومات محل ملكية Moody's، والملفات التنظيمية.

تتخذ Moody's كافة التدابير الضرورية بما يجعل المعلومات التي تستخدمها في تحديد التصنيف الائتماني بالجودة الكافية ومن مصادر ترى Moody's أنها تتحلّى بالموثوقية، بما في ذلك، حسبما يقتضي الأمر، مصادر الأطراف الثالثة المستقلة. وعلى الرغم من ذلك، لا تُعتبر Moody's جهة تدقيق ولا يمكنها في كل حالة وبصورة مستقلة التحقق أو التأكد من صحة المعلومات المستلمة في عملية التصنيف. وتتم المعلومات المتوقّرة والمدروسة في تحديد التصنيف الائتماني، بالجودة الملائمة مقارنة بالمعلومات المتوقّرة عن المدينين أو الأوراق المالية أو أدوات سوق النقد المشابهة.

تم الإفصاح عن التصنيف للكيان المصنّف قبل النشر العلني.

تم الإفصاح عن التصنيف للكيان المصنّف أو وكيله (وكلائه) المُعيّن (المُعَيّنين) وتم إصداره بدون تعديل نتج عن هذا الإفصاح.

يُرجى الرجوع إلى صفحة "رموز وتعريفات التصنيف" الخاصة بـ Moody's على الموقع الإلكتروني www.moodys.com للحصول على المزيد من المعلومات عن معنى كل فئة تصنيف، وتعريف التعثر والانتعاش.

تعتبر Moody's أن الكيان المصنّف أو وكيله (وكلائه)، هو كيان مشارك، عندما يحتفظ بعلاقة كلية مع Moody's. وعلى هذا الأساس، يتم اعتبار الكيان المصنّف أو وكيله (وكلائه) كياناً مشاركاً. يقوم الكيان المصنّف أو وكيله (وكلائه)، بوجه عام، بإمداد Moody's بالمعلومات لأغراض عملية التصنيف الائتماني الخاصة به.

يمكن الاطلاع على المبادئ العامة الخاصة بـ Moody's لتقييم المخاطر البيئية والاجتماعية والحوكمة (ESG) في تحليلنا الائتماني من خلال الموقع التالي http://www.moodys.com/researchdocumentcontentpage.aspx?docid=PBC_1288435

يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني التالي www.moodys.com للاطلاع على أية تحديثات أو تغييرات متعلقة بمحلل التصنيف الرئيسي وكيان Moody's القانوني الذي أصدر التصنيف الائتماني.

جهات الاتصال

براندون هولمز
نائب الرئيس – مسؤول ائتمان أول
مجموعة المؤسسات المالية
Moody's Investors Service Ltd.
One Canada Square
Canary Wharf
London E14 5FA
المملكة المتحدة
الصحافيون: + 44 20 7772 5456
خدمة العملاء: + 44 20 7772 5454

بنجامين سيرا
نائب رئيس أول
مجموعة المؤسسات المالية
الصحافيون: + 44 20 7772 5456
خدمة العملاء: + 44 20 7772 5454

مكتب الإصدار:
Moody's Investors Service Ltd.
One Canada Square
Canary Wharf
London E14 5FA
المملكة المتحدة
الصحافيون: + 44 20 7772 5456
خدمة العملاء: + 44 20 7772 5454

يرجى الرجوع إلى علامة تويوب التصنيفات الموجودة في صفحة المُصدر/الكيان على الموقع الإلكتروني www.moodys.com للحصول على مزيد من الإفصاحات التنظيمية لكل تصنيف الائتماني.

هذه الوثيقة ترجمة لوثيقة أصلية باللغة الإنجليزية بعنوان:

Rating Action: Moody's affirms Chubb Arabia's A3 IFS Rating; stable outlook

لندن - 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2021، هذه الوثيقة ترجمة لوثيقة أصلية باللغة الإنجليزية، وهي خدمة للأطراف المعنية وإذا كان أي نص في هذه الترجمة غير متسق مع نص الوثيقة الأصلية باللغة الإنجليزية فإنه يعتد بنص الوثيقة الأصلية باللغة الإنجليزية.

حقوق الطبع والنشر لدى مؤسسة Moody's ©2021 ، مؤسسة Moody's Investors Service, Inc. وأو/ Moody's Analytics, Inc. أو الجهات المرخصة أو التابعة لها (يشار إليهم مجتمعين بلفظ "MOODY'S") جميع الحقوق محفوظة.

إن التصنيفات الائتمانية التي تصدرها شركات التصنيف الائتماني التابعة لـ Moody's هي أرائها الحالية حول المخاطر الائتمانية النسبية المتوقعة في المستقبل لكل من الكيانات أو الالتزامات الائتمانية أو الديون أو الأوراق المالية الشبيهة بالديون وقد تتضمن المواد والمنتجات والخدمات والمعلومات التي تنشرها Moody's (يشار إليها مجتمعة بلفظ "المطبوعات") هذه الآراء الحالية. وتعرف Moody's مخاطر الائتمان بأنها المخاطر الناشئة عن احتمال عدم وفاء أحد الكيانات بالترامات المالية التعاقدية عند استحقاقها وتعرضه للخسارة المالية في حال تعذر عليه الوفاء أو تعرض لنقص في أصوله. يرجى الاطلاع على وثيقة Moody's المعمول بها بشأن رموز وتعاريف التصنيفات من أجل الحصول على معلومات بشأن أنواع الالتزامات المالية التعاقدية التي تتناولها التقييمات الائتمانية التي تجريها Moody's. ولا تعالج التصنيفات الائتمانية أي مخاطر أخرى بما فيها على سبيل المثال لا الحصر: مخاطر السيولة ومخاطر القيمة السوقية أو المخاطر المتعلقة بتقلب الأسعار. إن التصنيفات الائتمانية والتقييمات الائتمانية ("التقديرات") والأراء الأخرى التي تتضمنها مطبوعات الوكالة ليست تصريحات بشأن حقائق مالية أو تاريخية. كما يجوز أن تتضمن مطبوعات MOODY'S ANALYTICS, INC. والأراء الأخرى التي تتضمنها التصنيفات الائتمانية والتقييمات الائتمانية والأراء ذات الصلة أو التطبيقات المنشورة من جانب Moody's والأراء الأخرى التي تتضمنها التصنيفات الائتمانية والتقييمات الائتمانية والأراء الأخرى والمطبوعات التي تقدمها Moody's أي مشورة استثمارية أو مالية، ولا توصيات بشراء أو بيع أو الاحتفاظ بأية أوراق مالية؛ كما أن التصنيفات الائتمانية والتقييمات الائتمانية والأراء الأخرى ومطبوعات Moody's لا تلتزم بمدى ملائمة أي قرار استثماري معين لأي مستثمر بعينه. إن Moody's تصدر تصنيفاتها الائتمانية وتقييمات وآراء أخرى ومطبوعات مع الأخذ في الاعتبار أن كل مستثمر سوف يقوم بدراسة وتقييم ، مع مراعاة كامل العناية الواجبة، كل ورقة مالية هو يصدد شرائها أو الاحتفاظ بها أو بيعها.

ليس المقصود من التصنيفات الائتمانية والتقييمات والأراء الأخرى والمطبوعات التي تقدمها MOODY'S أن تُستخدم من جانب مستثمري التجزئة، وسيكون من قبيل التهور ومن غير الملائم أن يستخدم مستثمرو التجزئة تصنيفات MOODY'S الائتمانية أو تقديراتها أو أرائها الأخرى أو مطبوعاتها في الاعتبار عند اتخاذهم أي قرار استثماري. وفي حالة إذا ما رادك أي شك، ينبغي عليك الاتصال بمستشارك المالي أو أي مستشار محترف آخر لديك.

إن كافة المعلومات التي يحتويها هذا المستند محمية بموجب القانون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قانون حقوق الطبع والنشر ويُحظر نسخ أو إعادة نسخ أو إعادة تجميع أو إرسال أو نقل أو نشر أو إعادة توزيع أو إعادة بيع أو تخزين هذه المعلومات بهدف استخدامها لأي مما سبق، كليا أو جزئيا، وبأي صيغة أو أسلوب أو بأية وسيلة مهما كانت، من قبل أي شخص دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من Moody's.

إن التصنيفات الائتمانية والتقييمات والأراء الأخرى والمطبوعات التي تقدمها Moody's ليست مخصصة للاستخدام من قبل أي شخص كمقياس حيث أن هذا المصطلح محدد للأغراض التنظيمية ولا يجب استخدامه بأي طريقة قد تؤدي إلى اعتبارها مقاربة.

حصلت MOODY'S على كل المعلومات المتضمنة في هذا المستند من مصادر تفتقر Moody's أنها دقيقة ويُعتمد عليها. ونظراً لاحتمالية وجود خطأ بشري أو ميكانيكي، إضافة إلى عوامل أخرى، تم توفير هذه المعلومات "كما هي" دون ضمان من أي نوع. تتخذ وكالة Moody's كافة التدابير اللازمة لكي تضمن أن المعلومات التي تستعين بها في منح التصنيفات الائتمانية ذات جودة كافية ومن مصادر تعتبرها Moody's أنها موثوق بها، بما في ذلك، الاستعانة بمصادر من طرف ثالث مستقل. ومع ذلك، فإن Moody's لا تعمل كمدقق ولا يمكنها، في كل حالة، أن تقوم على نحو مستقل، بمراجعة أو التحقق من المعلومات التي تتلقاها فيما يخص عملية التصنيف، أو في إعداد مطبوعاتها.

بالقدر الذي يسمح به القانون ويجيزه، فإن MOODY'S وكذلك مديريها والمسؤولين فيها وموظفيها ووكلائها وممثليها، والمرخصين والموردين - لا تتحمل أية مسؤولية تجاه أي شخص أو جهة عن أية خسائر أو أضرار سواء كانت غير مباشرة أو خاصة أو استباقية أو عرضية، من أي نوع، تنشأ من أي فيما يتصل بالمعلومات المتضمنة طيه أو استخدام تلك المعلومات أو عدم القدرة على استخدامها، حتى وإن كانت MOODY'S أو أي من مديريها والمسؤولين فيها وموظفيها ووكلائها أو ممثليها أو المرخصين أو الموردين - قد علمت مقدماً بإمكانية وقوع تلك الخسائر أو الأضرار، بما في ذلك دون حصر: (أ) أي خسارة لربح حالي أو محتمل أو (ب) أي خسارة أو ضرر ينشأ حيث لا تكون الأداة المالية ذات الصلة هي موضوع تصنيف ائتماني معين مخصص من جانب MOODY'S.

بالقدر الذي يسمح به القانون ويجيزه، فإن MOODY'S وكذلك مديريها والمسؤولين فيها وموظفيها ووكلائها وممثليها ومرخصيها وموردية - لا تتحمل أية مسؤولية عن أية خسائر أو أضرار سواء كانت مباشرة أو تعويضية تقع لأي شخص أو جهة، بما في ذلك دون حصر، أي إهمال (ولكن مع استبعاد أي عمل احتيالي، أو سوء تصرف متعمد، أو أي نوع آخر من المسؤولية لا يمكن - تجنباً لأي ليس أو شك - استبعادها) من جانب، أو أي احتمال في نطاق أو خارج نطاق سيطرة، MOODY'S أو أي من مديريها والمسؤولين فيها أو موظفيها أو ممثليها، أو المرخصين أو الموردين، تنشأ عن أي فيما يتصل بالمعلومات المتضمنة طيه أو استخدام تلك المعلومات أو عدم القدرة على استخدامها.

ولا تقدم Moody's أي ضمان - صريح أو ضمني - بشأن دقة أو استمرارية أو تمام أو إمكانية بيع أو ملائمة مثل هذه التقييمات والمعلومات لأي غرض معين لأي تصنيف ائتماني أو تقدير أو رأي أو معلومات مقدمة أو صادرة عن Moody's بأي صيغة أو أسلوب أيًا كانوا .

تُفصح Moody's لخدمات المستثمرين بموجب هذا المستند، وهي شركة مملوكة بالكامل لمؤسسة Moody's، أن معظم المصدرين لسندات الديون (بما في ذلك سندات الشركات والبلديات و، والصكوك والكمبيالات والأوراق التجارية) والأسهم الممتازة المُصنفة بواسطة Moody's لخدمات المستثمرين، قبل طلب التكليف بعمل أي تقييم ائتماني، قد وافقوا على الدفع لـ Moody's لخدمات المستثمرين مقابل آراء وخدمات تصنيف ائتماني مقدمة وتقييم وبأسئلتها رسوما تتراوح بين 1000 و 5,000,000 دولار أمريكي. تتبني كل من Moody's و Moody's لخدمات المستثمرين سياسات وإجراءات خاصة بالتعامل مع استقلالية عمليات التصنيف التي تجريها Moody's لخدمات المستثمرين وعمليات التصنيف الائتماني بشكل عام. يتم نشر المعلومات المتعلقة بأعمال التحالف التي قد تحدث بين مديري MCO والجهات المُصنفة، وبين الجهات التي تحتفظ بتصنيفات ائتمانية من Moody's لخدمات المستثمرين والتي كانت قد أبلغت مفوضية تنظيم التعامل مع الأوراق المالية SEC علناً عن حصة ملكية في MCO أكثر من 5%، يتم نشرها على موقع شبكة على الموقع الإلكتروني www.moody's.com تحت عنوان: "Investor Relations — Corporate Governance — Director and Shareholder Affiliation Policy".

أحكام إضافية خاصة بأستراليا فقط: أي نشر لهذه الوثيقة في أستراليا يكون بموجب "رخصة الخدمات المالية الأسترالية" الممنوحة للكيان التابع لـ MOODY'S ، Moody's Investors Service Pty Limited ABN 61 003 399 657 AFSL 336969 أو Moody's Analytics Australia Pty Ltd ABN 94 105 136 972 AFSL 383569 أو/ أو Moody's لخدمات المستثمرين، قبل طلب التكليف بعمل أي تقييم ائتماني، قد وافقوا على (صديماً بنطبق). إن هذه الوثيقة موجّهة "لعملاء قطاع البيع بالجملة" فقط وفي سياق المعنى المقصود في المادة 761 من قانون الشركات لعام 2001، من خلال استعراض الحصول على حق الاطلاع على هذه الوثيقة داخل أستراليا، فإنكم تتعهدون لـ MOODY'S بأنكم تحصلون على هذه الوثيقة بصفتمكم "عملاء قطاع البيع بنظام الجملة" وأنه لن يكون لكم أو الجهة التي تمثلونها الحق، بطريق مباشر أو غير مباشر، في نشر هذه الوثيقة أو محتوياتها "لعملاء البيع بنظام التجزئة" وفقاً للمعنى المقصود في المادة 761 من قانون الشركات لعام 2001. ويعتبر تصنيف MOODY'S الائتماني رأياً فيما يتعلق بالجدارة الائتمانية للمصدر إزاء الالتزام بسداد الدين الخاص بجهة الإصدار، وليس بشأن الأوراق المالية لأسهم جهة الإصدار أو أي شكل من أشكال الأوراق المالية المتاحة لمستثمري التجزئة.

أحكام إضافية خاصة باليابان فقط: فإن موديز اليابان كيه كيه هي وكالة تصنيف ائتمانية تابعة ومملوكة بالكامل لوكالة موديز جروب اليابان جي كيه المملوكة بالكامل من قبل موديز أوفرسييز هولدينجز إنك، وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل ام سي او. موديز اس اف اليابان كيه كيه هي وكالة تصنيف ائتمانية تابعة ومملوكة بالكامل لوكالة موديز اليابان كيه كيه. موديز اس اف اليابان ليست وكالة تصنيف ذات أهمية قومية لذلك، فإن التصنيفات الائتمانية من قبل موديز اس اف اليابان هي تصنيفات ائتمانية بدون أهمية قومية. تم تحديد التصنيفات الائتمانية بدون أهمية قومية من قبل أية هيئة ليست ذات أهمية قومية. وبالتالي لا يزيل الالتزام المصنف أنواع معالجة معينة بموجب قوانين الولايات المتحدة. موديز اليابان كيه كيه وموديز اس اف اليابان هي وكالات تصنيف ائتمانية مسجلة في وكالة اليابان للخدمات المالية وأرقام تسجيلها لدى مفوض وكالة الخدمات المالية في اليابان هي 2 و 3 على التوالي.

تُفصح وكالة موديز اليابان كيه كيه أو موديز اس اف اليابان (حسب الحالة) بموجب هذا المستند أن معظم المصدرين لسندات الديون (بما في ذلك سندات الشركات والبلديات والصكوك والكمبيالات والأوراق التجارية) والأسهم الممتازة المُصنفة بواسطة موديز اليابان كيه كيه أو موديز اس اف اليابان (حسب الحالة) قبل طلب التكليف بعمل أي تقييم ائتماني، قد وافقوا على الدفع إلى موديز اليابان كيه كيه أو موديز اس اف اليابان مقابل آراء وخدمات تصنيف ائتماني مقدمة وتقييم وخدمات بواسئلتها رسوما تتراوح بين 125,000 بين ياباني إلى 550,000,000 بين ياباني .

تتبنى كل من موديز اليابان كيه كيه أو موديز اس اف اليابان سياسات وإجراءات خاصة لمعالجة المتطلبات التنظيمية اليابانية.